



# Patruștutul

ORGAN AL PARTIDULUI MUNCITORESC ROMAN PENTRU JUDEȚUL ARAD

Un minunat exemplu al alianței dintre clasa muncitoare și țărănimia muncitoare

## Podul dela Zărand construit de o echipă de muncitori dela Astra a fost dat circulației

Sătenii au cărat materialul lemnos și au dat brațe de muncă în mod voluntar

De peste 4 ani de zile, sătenii din comunele Zărand, Sepreus, Zimandul Nou, Chereș, Sinte-Mică, Tintea, Satu-Nou și până și cei din Pâncota și din încă o seamă de comune din jur, au avut un mare necaz.

E vorba de podul de peste Crișul Alb de pe șoseaua care duce dela Zimandul Nou la Chereș, la o distanță de doi km. și jumătate de Zărand și la un km. și jumătate de Sinte-Mică. Acest pod a fost distrus de către horthiști în timpul războiului și din această pricină sătenii din comunele amintite întâmpinau greutăți nespuse de mari în ce privește trecerea peste Crișul Alb pentru a merge fiecare la holda pe care o are dincolo de Criș. Așa de exemplu țărani din Zărand au de cealaltă parte a Crișului peste 3500 jugăre de pământ, iar cei din Sinte-Mică au de partea zărandenilor peste 800 de jugăre. Pentru a trece departe și de alta, țărani trebuiau să facă un înconjur de 16 km., când era apa mare, iar când apele se scedau, țărani trebuiau să treacă cu carul și cu căruțele prin albia râului. Pe lângă aceasta, Colonia Satu-Nou de lângă Tipari își are de partea opusă toate pășunile comunale. Sătenii din Tipari întâmpină și ei greutăți cu trecerea peste Criș la piază din Pâncota, precum și la moară.

Acestea sunt numai o parte din greutățile pe care le auveau de înfruntat sătenii din aceste comune, din lipsa de pod peste Criș.

### O ECHIPA DE MUNCITORI DELA ASTRA S'A LUAT ANGAJAMENTUL DE A CONSTRUI PODUL

Dar Partidul oamenilor muncii a sesizat de această stare de lucruri și a pornit cu hotărâre la rezolvarea problemei. Sătenii însă din comunele direct interesate, cu mijloacele lor proprii nu puteau rezolva singuri această problemă.

Și atunci o echipă de muncitori dela Astra din cadrul Sectorului II PMR, după o prealabilă consfățuire cu organele

administrative județene, și-a luat angajamentul de a veni în ajutorul țăranilor și de a le da un sprijin real în ce privește construirea podului de peste Criș, atât de mult râvnit de locuitorii din regiune.

Așa se explică faptul că în ziua de 27 Mai, muncitorii Drecin Ioan șef de echipă dela Astra, Marcu Alexandru, Popa Ioan, Galffi Iosif și Ham Iosif, toți dela Astra, au descins în comună cu unelte necesare, au pus bazele unui șantier și lucrările de construcție a podului au început numaidecât. Conducător al șantierului, respectiv al lucrărilor a fost tov. Drecin Ioan.

Sătenii din comunele interesate și-au dat și ei obolul, contribuind

prin muncă voluntară la construirea podului. Au cărat cu căruțele tot materialul lemnos necesar și au dat brațe de muncă.

Șantierul dela Zărand a devenit un minunat exemplu pentru săteni de felul cum oamenii muncii, călăuziți de Partidul clasei muncitoare, înțeleg să sară oricâteori e cazul în ajutorul țăranilor, pentruca împreună să răsbătă greutățile, să rezolve problemele. Lucrările de construire a podului dela Zărand, au întărit legăturile dintre muncitori și țărani, au întărit alianța dintre clasa muncitoare și țărănimia muncitoare, prin fapte concrete și nu prin vorbe.

(Continuare în pag. 8-a)

## Telegrama trimisă GENERALISSIMULUI I. V. STALIN de către cetățenii Capitalei

La odunarea din sala Aro, tov. Gh. Apostol a dat citire — în calitate asistenței — următoarei telegramme omagiale către generalissimul Stalin:

„Cetățenii orașului București, adunați pentru a sărbători împlinirea a patru ani dela eliberarea poporului român de sub jugul fascist, de către glorioasa Armată Sovietică, și dela răsturnarea dictaturii lui Antonescu, de către forțele populare din țara noastră, transmit caldul lor salut de dragoste, admirație și recunoștință, genialului conducător al popoarelor sovietice, mare-lui prieten al poporului nostru și organizatorului victoriei asupra fascismului, Iosif Visarionovici Stalin.

Eliberarea țării noastre din lanțurile robiei hitleriste-antonesciene, de către Armata Statului Sovietic Socialist, a dat poporului nostru putința de a dispune în deplină libertate de soarta sa, de a se elibera de starea de dependență față de imperialismul străin, de a dă pentru prima oară în istoria sa o independență adevărată și de a construi un regim de democrație populară, potrivit cu interesele și năzuințele oamenilor muncii din țara noastră.

Poporul nostru nu va uita niciodată că în toate momentele grele, țara noastră s'a bucurat de un sprijin cu adevărat frătesc, politic, diplomatic și economic, din partea Uniunii Republicilor (Continuare în pag. 8-a)

## „Vom căuta să producem mai bun, mai mult și să economisim ca să producem mai eficient”

scriu muncitorii și tehnicienii dela Reșița în răspunsul lor adresat tovarășilor dela I.M.S.-Brașov și dela Industria de Mașini-Arad (fosta Heindl)

Publicăm mai jos răspunsul dat de tovarășii oțelari dela Reșița la apelul muncitorilor dela I.M.S.-Brașov și dela Industria de Mașini-Arad (fosta Heindl):

### „Sfîmăți tovarășii,”

Am primit cu mare bucurie inițiativa voastră de a se deschide o luptă hotărâtă împotriva calității proaste a produselor. Am urmărit în deaproape critica și autocritica tovarășilor dela diferite întreprinderi din țară, care au fost publicate prin presă și radio și ne însușim în special observațiile făcute asupra calității produselor noastre.

Amintim că încă cu un an înainte, s'a organizat Serviciul de Control și Recepție. Experiența tehnicienilor sovietici ne-a învățat că în luptă pentru mărirea producției nu se poate merge fără a se ține seamă de calitate.

Am avut mari greutăți la început, până ne-am obișnuit să muncim mai bine, dar astăzi observăm că am făcut progres.

Produsele noastre nu au deocamdată calitatea pe care o dorim, dar ne luăm angajamentul să luptăm și mai departe pentru îmbunătățirea produselor, știind că prin aceasta ne îmbunătățim condițiile noastre de viață. Vom căuta să îmbunătățim calitatea produselor și vom ține seamă de păstrarea utilităților noastre.

Prin critica ce ni s'a făcut am putut observa că am nesocotit de multe ori calitatea produselor și în deosebi atunci, când se desfășoară întrecerile, în unele secții ale noastre nu se mai ține seamă de calitate. Vom căuta ca în viitor, calitatea proastă a produselor să atragă după sine nu numai rămânerea în urmă dinre cei evidențiați.

și să penalizarea acelor ce se dovedesc că în mod conștient nesocotesc această.

Fiindcă în ultimul timp uzinele Reșița sunt solicitate să livreze tot mai mult oțel altor întreprinderi din țară, trebuie să arătăm tovarășilor, care lucrează cu oțelul Reșița, că tratarea termică a oțelurilor noastre

cere o mare precauție și se face după norme bine experimentate, fiindcă oțelurile aliate Reșița sunt mult mai sensibile ca cele „Poldy” sau „Böhler” și nu sunt rare cazurile în care oțelurile își pierd calitatea tocmai în urma unui tratament termic nepotrivit.

Apelul tovarășilor pentru îmbunătățirea calității produselor are la bază date concrete, de aceea vom căuta ca, stăruind în jurul Partidului și Sindicatului, să învățăm să producem mai bun, să luptăm ca să producem mai mult și să economisim ca să producem mai eficient.

Reșița, la 21 August 1948.

Semnază: Ing. Kökl Oscar, ing. Sepi Silviu, ing. Brădăteanu, mesteru Mazilju Sebastian, Ursulescu Nic, Mora Venzel, topitor șef, Brașda Iosif, Garnier Ion, Drucker Adolf, Ledgvarci Ludovic, ing. Micula Mircea, Tâmpa Crin, Benda Ion, Buturug Ion, Boscu Nic, Sloic G. din partea Serviciului de Control și Recepție.

Statutul Partidului Comunist (bolșevic) al Uniunii Sovietice declară că principiul de frunte al structurii organizatorice a partidului este centralismul democratic. În viața internă, partidul îmbină centralizarea riguroasă cu respectarea eligibilității la toate posturile a organelor partidului, obligativitatea dărilor de seamă și învoirea tuturor organelor de conducere ale partidului prin realegeri la expirarea termenului pe care au fost aleși. Centralismul înțeles de Partidul Comunist are o esență democratică, deoarece membrii partidului își aleg ei înșiși organele de conducere ale partidului, controlează activitatea lor, dându-le îndrumări în această activitate și participând activ la viața partidului, la dezbaterile și hotărârile tuturor problemelor ce se pun în fața partidului.

Esenta democrației interne a partidului constă în asigurarea participării active a membrilor partidului la viața partidului. Democrația internă a partidului este o democrație a activității, când masa membrilor de partid e chemată să rezolve ea însăși problemele curente și să activeze totodată pentru înfăptuirea hotărârilor. În statut se spune: „Discutarea liberă și de fond a tuturor problemelor politicii partidului atât în fiecare organizație a partidului cât și în partidul întreg este un drept inalienabil al fiecărui membru de partid, un drept ce decurge din democrația internă a partidului. Partidul înfăptuiește în mod consecvent practicarea principiilor democratice în activitatea organizațiilor de partid”.

Adunările de partid sunt una din formele esențiale de manifestare a democrației interne a partidului. Ele joacă un rol colosal în viața organizațiilor de bază ale Partidului Comunist (bolșevic) al Uniunii Sovietice, îndeplinind misiunea unei școli de educare politică a membrilor de partid și fiind un mijloc de antrenare a acestora la viața activă a partidului.

Adunarea de partid este instanța supremă de conducere a organizației de bază. La adunare toți membrii de partid au posibilitatea să analizeze activitatea fiecărui tovarăș, să supună unei critici neajunsurile din activitatea lui și să arate căile și mijloacele prin care aceste neajunsuri ar putea fi înlăturate. Dezbaterile colective și hotărârile comune a problemelor curente oglindesc unitatea de acțiune și de voință a întregii organizații.

Ca să arătăm practic cum decurge o adunare a membrilor de partid, vom cita exemplul organizației de partid a uzinei Măsegscaia din regiunea Tula. Adunările se țin aici regulat, odată pe lună. Uneori împrejurările impun o rezolvare urgentă a unor chestiuni ce nu pot fi amânate. În asemenea cazuri au loc adunări extraordinare. Ordinea de zi a adunării este bine stabilită în prealabil. Biroul

Din experiența P. C. (b) al U.S.

## Importanța și rolul adunărilor de partid

de U. JUCOVIN

organizației de partid include în planul de activitate a organizației de bază toate chestiunile mai importante ce trebuiesc discutate. Acest plan se compune pe o perioadă de două-trei luni. Dar acest fapt nu exclude ca să fie discutate de către adunările de partid toate problemele propuse de membrii partidului. La adunările de partid se iau în discuție cele mai variate probleme: de politică generală, de producție și din viața internă a partidului. De obicei, la adunările de partid nu asistă decât membrii de partid, dar din când în când se organizează și adunări deschise, la care sunt invitați și nemembrii de partid. Astfel, organizațiile partidului își consolidează legăturile lor

cu masele celor fără de partid, ascultând părerile și cuvântul acestora.

În organizațiile de bază ale partidului se practică pe scară largă organizarea unor adunări pentru examinarea problemelor de politică generală. În sectorul Moscova a orașului Leningrad, au fost discutate de pildă, în cursul ultimelor patru luni, în toate organizațiile de bază, astfel de subiecte: „Partidul lui Lenin și Stalin — însușelitor și organizator al victoriilor noastre”, sau „Ce anume cere partidul din partea comunistilor” și în sfârșit următorul subiect: „Despre educația comunistă a oamenilor muncii și lichidarea rămășițelor psihologiei capitaliste în conștiința oamenilor”.

ca să cum să desfășure una din asemenea adunări la uzina „Electrosila” din Leningrad. Conferința având subiectul: „Ce anume cere partidul din partea comunistilor” a fost făcută de secretarul comitetului de partid Grebentcov. El a spus că demnitatea de membru al partidului comunist obligă pe fiecare comunist să muncească cu abnegație pentru realizarea programului și statutului partidului, pentru îndeplinirea tuturor hotărârilor partidului și a organelor sale, pentru asigurarea unității din sânul partidului și întărirea legăturilor frâțești dintre oamenii muncii de toate naționalitățile. Secretarul organizației de partid și-a ilustrat toate din raportul său cu exemplele împrumutate din viața organizației de partid, citând numele acelor membri de partid, care au muncit cu eroism în uzină, în timpul când orașul Leningrad era blocat de inamic și care continuă și azi să lucreze cu abnegație pentru refacerea puterii și capacității ce a avut-o în prețuirea înainte de război. El a vorbit despre activitatea internă a partidului, despre educația politică a comunistilor, care și însușesc bazele marxismului-leninismului.

Raportul a fost ascultat cu mare atenție. În activitatea cotidiană a membrilor de rând al partidului bolșevic, toți cei prezenți au văzut clar marea rol de organizator cel are partidul, voința lui neclintită de a învinge. Fiecare membru de partid, care a asistat la această adunare, a simțit mândria pentru partidul său și dorința de a-și îmbunătăți critic activitatea partidului, de a-și expune părerea. Și oamenii își expuneau gândurile, împărtășind observațiile personale cu privire la activitatea organizațiilor de partid și făcând propuneri menite să îmbunătățească activitatea internă a partidului. Adunarea s-a transformat într-o școală foarte bună de educare în spirit bolșevic a membrilor partidului.

Partidul își depune toate eforturile pentru ca adunările organizațiilor sale de bază să se desfășoare într-o atmosferă de critică și auto-critică sănătoasă, într-o atmosferă serioasă de exigențe sportive și intrasiguranță față de neajunsuri. Această linie exercită o influență colosală asupra creșterii ideologice și oselirii cadrelor partidului. Critica și auto-critica sunt temelia vietei de partid. Ele sunt o armă sigură în lupta împotriva birocrațismului, a însumării, a nepăsării și inoculează membrilor de partid simțul de răspundere pentru munca ce li s-a încredințat, li ajută să vadă propriile lor greșeli și să știe să le înlăture.

Însemnătatea adunărilor de partid a organizațiilor de bază este colosal de mare pentru activitatea acestora. Datorită adunărilor, crește combativitatea organizațiilor de partid, energia de activitate a membrilor de partid, care capătă însușiri necesare de organizatori și fruntași politici.

### Știri din Tara Socialismului

#### Ziua minerilor sovietici

MOSCOVA. — La 29 August va fi sărbătorită „Ziua minerilor sovietici”. Oamenii muncii din mine înfăptuiesc această sărbătoare cu încredințări și îmbunătățiri aduse în metodele de muncă.

După recensetele date statistice echipa minerului Flenkou, într-o mină din bazinul Donețului a scos în decurs de 6 ore 100 tone cărbune, norma fiind de 13 tone.

#### Morțea unui mare actor sovietic

MOSCOVA. — Agenția Tass transmite:

În ziua de 21 August a decedat la Moscova marele actor sovietic Mihail Karlov în vârstă de 74 ani.

Decedatul a activat timp de 26 ani ca regisor și ca un actor fruntaș al Teatrului sovietic, a jucat peste 500 de roluri și a fost în multe rânduri premiat.

#### Refacerea instalațiilor de televiziune din Moscova

MOSCOVA. — Instalațiile de televiziune din Moscova care au fost distruse de corupătorii fasciști au fost complet refăcute și înzestrate cu nouile cuceriri ale tehnicii.

Întreaga împrejurime din capitala Uniunii Sovietice, precum și locurile mai îndepărtate se pot folosi de acum înainte de emisiunile instalațiilor de televiziune din Moscova.

#### La Primărie a fost inaugurat cercul ARLUS.

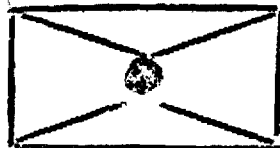
Inaugurarea cercului ARLUS pe lângă Primăria Municipiului Arad a avut loc luni la orele 13, într-una din sălile amenajate special la primul etaj, în două camere mobilate cu gust și ornate cu lozinci și portrete. Una din săli este destinată redințelor cercului, iar cea de-a doua este destinată lecturii cărților, broșurilor, ziarelor și revistelor cu care este înzestrată biblioteca. Mesele necesare lecturii, nu lipsesc nici ele și sub sticla cu care sunt acoperite se văd simetric imaginea din Uniunea Sovietică și dela noi.

La această deschidere festivă au luat cuvântul, de față fiind primarul Pălincaș și ajutorul de primar Săbău, alături de toți salariații Primăriei, secretarul general al Primăriei, dr. Eugen Crănic și delegatul ARLUS-ului, dr. Ștefan Grigorevici.

Apoi dr. Crănic, cât și dr. Grego-

rovici au scos în evidență tot ce Uniunea Sovietică a făcut pentru poporul român, începând cu 23 August 1944 și până la 23 August 1948, notând că toate ajutoarele date au fost făcute în mod desinteresat, pornite din dorința conducătorilor Uniunii Sovietice de a contribui la refacerea economică a țării și la consolidarea independenței noastre. Arătând apoi în ce măsură ajutoarele Uniunii Sovietice au făcut posibile realizările guvernului RPR, vorbitorii îndeamnă pe fiecare să stească mult din viața poporului sovietic, pentru a-l cunoaște și a putea lămurii și pe alții asupra necesității prieteniei dintre noi și oamenii muncii din Uniunea Sovietică.

Sedința a luat sfârșit prin înțelegerea Internaționalei de înțelegere a asistenței.



## Ne scriu corespondenții...



### La fabrica naționalizată de cărămizi din Sântana producția a crescut cu 40 la sută, pregătindu-se reducerea prețurilor cu 20 la sută

Cine trece tu trenul dela Arad la Sântana vede dela fereastra vagonului halta Căramidăriei, unde o prese numai puține trenuri și acelea numai pentru câteva secunde.

În apropierea căii ferate se văd niște magazine mari, acoperite cu țiglă și două vile cu etaj, care constituie locuințele salariaților cărămidăriei, azi în proprietatea poporului muncitor. Tov. David Nicolae, fost muncitor la „Astra” noul administrator al fabricii de cărămizi, sprijinit de organizația de bază PMR și de comitetul de fabrică, depune toate eforturile, pentru ca munca să meargă cât mai bine și nivelul de trai al muncitorilor să fie cât mai ridicat.

Cele 56 de femei venite din satele învecinate, azi — mulțumit regimului democratic popular — pot cu salariul pe care-l au să-și asigure existența. În medie primesc câte 6000 lei lunar. Ele nu mai duc grija zilei de mâine. Copiii lor sunt întreținuți în grădinițele sezoniere ale UFDR-ului din Sântana, Comlăuș și celelalte comune, unde pe lângă hrana abundentă pe care o primesc, sunt ținuti curăț și primesc o educație democratică.

Cantina fabricii, în schimbul unei sume de lei 130—140 pe săptămână de persoană, asigură întregii muncitorimi a fabricii o masă substanțială din donă feluri de mâncare.

Totuși pentru că muncărea să fie mai variată, comitetul de fabrică ar trebui să se preocupe cu transformarea terenului

lui care formează proprietatea fabricii, într-o grădină de zarzavat, realizând astfel o economie similitoare.

Producția fabricii a crescut cu 40 la sută peste norma obținută din trecut, când proprietarul hitlerist exploatarea a avut interesul să saboteze producția și să mărească haoorul în întreprindere.

Astăzi prin vânzările pe care le realizează, fabrica se poate menține în stare de funcționare fără a fi obligată să recurgă la împrumuturi.

În urma măsurilor luate de noul administrator, s-a procedat la o recalculare a prețurilor de fabricație, în urma căreia prețurile mărfurilor se vor reduce cu aproximativ 20 la sută. Aceasta s-a putut realiza prin micșorarea absențelor, punctualitatea la lucru, disciplina în muncă și micșorarea cantității deșeurilor.

Dealtfel, prin punerea în reparație a morii de piatră, adică prin pulverizarea sfărâmăturilor de piatră, care astfel pot fi folosite din

nou la fabricarea cărămizilor, se va realiza o economie similitoare.

În fiecare Duminică, prin rotație, muncitorimea fabricii face câte 120 ore muncă voluntară pentru curățirea curții, sortarea după mărime și calitate a cărămizilor și țiglelor unui trotuar în interiorul fabricii.

Organizația de Partid și comitetul de fabrică, trebuie să depună eforturi pentru creșterea cadrelor noi, specializate și să lupte împotriva mentalității greite a tehnicienilor de tip vechi, care nu înțeleg să ridice elemente muncitorești tinere, vrând să păstreze pentru ei secretele de fabricație.

La fel o sarcină importantă a organizației de Partid și a comitetului de fabrică este să se îngrijească de ridicarea din punct de vedere cultural și ideologic al celor 100 de muncitori.

Se cere înființarea imediată a unui ziar de perete, care nu poate să lipsească dintr-o fabrică naționalizată.

MARCEL VALCEANU  
coresp. Comlăuș

### Coloniștii din comuna Traian au obținut o recoltă bogată

Harnicii coloniști, locuitori în comuna Traian din plasa Ineu, au demonstrat că atunci când pământul se muncește bine, produce rod mai bun.

Cetățenii, locuitori în această comună, toți coloniști, în trecut au

muncit loturile lor fără nici o judecată sau socoteală.

În toamna anului 1947, din îndemnul org. de bază PMR, ogărându-și fiecare pământul adânc și de două ori și gunoindu-l bine, au reușit ca în anul acesta să aibă cel mai frumos și bogat grâu, ajungând ca 75 la sută din locuitori să producă 1.500 kgr. la hectar, grâu numai de calitate întâia, fără corpuri străine.

În această comună, locuitorii sunt mândri de rezultatul muncii lor și se prezintă la Centrul de Colectare în perfectă ordine și cu entuziasm, pentru a preda cota către Stat.

GEORGE SABIN,  
coresp. Ineu

întreaga rețea telefonică încet astăzi telefonul funcționează.

Exemplul plugarilor și al muncitorilor din comuna Crucești, merită de a fi evidențiat și urmat.

G. MIHAILOVICI  
coresp. Crucești

### La îndagrara, datorită inovației tov. Păcuraru, se economisește o cantitate imensă de drojdie

În întrecerea dintre diferitele compartimente ale fabricii Îndagrara, secția drojdie a căutat să fie la înălțime.

Tov. Păcuraru, a găsit o metodă practică pentru economisirea materiei fabricate: drojdia.

Până în prezent drojdia, înainte de a fi turnată în forma definitivă, era frământată într-o albie mare, așa că prin această operație o mare cantitate se risipea pe jos. Prin aplicarea unei table de pini pe marginile albiei, risipa s-a redus la zero.

Deasemenea, s-a prelungit leava robinetului, așa că apa cade direct

în albia de frământat, nemai fiind nevoie să fie cărată cu brațele dela distanță.

În felul acesta s-a economisit timp și energie și s-a ridicat simplitor randamentul.

Tot din inițiativa tovarășului amintit, mesele au fost acoperite cu tablă zincată și s-a reparat o sa-nie.

Așa înțelege muncitorimea fabricii Îndagrara să aducă îmbunătățiri metodei de producție, pentru a da marfă cât mai multă și mai eficientă.

CRISTEA PETRE,  
coresp. Sind. Alimentar

### 9 tineri coloniști din Șagui au plecat pe șantierul național Bumbesti-Livezeni

Cu brigada ce a plecat zilele trecute pe șantierul național Bumbesti-Livezeni, la îndemnul membrilor org. de bază PMR. și a OTS-ului Șagui, au plecat și nouă tineri din ambele organizații, ca brigadiere pe șantierul național menționat mai sus pentru a presta muncă voluntară.

Este semnificativ faptul că dintr-o comună așa mică cu numai 15 tineri coloniști, s-a plece 9, într-o singură brigadă. Faptul acesta înseamnă că acești coloniști sunt recunoscuți aceluia care le-au dat pământ și își dau seama de importanța reconstrucției țării.

CADARU NICOLAE,  
coresp. Șagui

### Șoseana comunală din Berindea refăcută prin muncă voluntară

Zilele trecute țărănișii muncitoare din comuna Berindea, la apelul org. de bază PMR, a pornit la muncă voluntară pentru refacerea șoselei comunale. Oamenii muncii din sat au ieșit la muncă voluntară cu 56 căruțe, fiecare transportând câte 12 căruțe de piatră și nisip. Lucrând cu tragere de inimă și conștiință de însemnatatea acestei munci de folos obștească, țăranișii muncitori au reușit să construiască 2 km. șosea în comună, presărat cu piatră, astfel înțelegând să întâmpine ziua de 23 August, reconstruind satul lor.

MORFICAN N. coresp.

### Serbarea zilei de 23 August în județ

În comuna Șepreuș, peste 500 cetățeni au asistat la festivitatea organizată în cinstea zilei de 23 August. După intonarea Internaționalei de către fanfara din localitate, delegatul org. jud. PMR., tov. Varias, a vorbit despre însemnatatea zilei. După cuvântare a urmat un program artistic compus din coruri, monologe și recitări, executate de echipa culturală a tineretului sătesc din localitate.

IONEL A. LUPU,  
coresp. Șepreuș

În prezența a peste 400 țărani muncitori, a avut loc la Târnova sărbătorirea zilei de 23 August, organizată de PMR., în colaborare cu Frontul Plugarilor, UFDR., Tineretul Sătesc și ARLUS. Despre însemnatatea zilei a vorbit tov. Mibut Gheorghe, secretarul org. de plasă PMR. din Târnova. Festivitatea s-a încheiat cu un program artistic, urmat de o serbare organizată de UFDR., în colaborare cu tineretul sătesc.

BODEANU ALEXANDRU  
coresp. Târnova

### Tărănișii muncitori din Crucești a restabilit prin muncă voluntară rețeaua telefonică cu comuna Șagui

În cadrul planului de muncă al org. PMR. și FP. în comuna Crucești, printre altele, a fost programată restabilirea liniei telefonice între comunele vecine Crucești și Șagui.

Această linie telefonică a fost distrusă de trupele hitleriste-borhiste în retragerea lor, în toamna anului 1944. Atât stâlpii, cât și sârma de telefon n'au mai existat.

La apelul organizației PMR., al Frontului Plugarilor, precum și al autorităților administrative locale, plugarii au transportat din pădurea Mândruloc un număr de 65 stâlpi de stejar, contribuind cu 33 brațe de muncă și 65 animale de lucru. Au săpat gropi pentru instalarea stâlpilor și au curățat și rețezat stâlpii la dimensiunile cerute.

Pregătindu-se înțeg materialul pentru această lucrare, în cursul unei curente, a sosit echipa de specialiști a S.A.R.T.-ului, care împreună cu tineretul muncitor din această comună, în timp record de numai 7 zile, au reușit să instaleze

# MICA PUBLICITATE

MICA PUBLICITATE se primește zilnic până la orele 18. — Un cuvânt Lei 6 minimum 10 cuvinte — Pentru cererile de serviciu 50 la sută reducere.

### Oferie de serviciu

CAUT femeie la toate, să știe românește. Tudor Vladimirescu 25. 3250

### Cereri de serviciu

SUDOK electric și autogen caut serviciu Adresa la ziar. 3253

### Inchirier

CASA cu 2 camere, antrou, bucatărie, cameră de alimente, ocupabilă de vânzare. Str. Mătăsari 27. Cartierul Funcționarilor. 3223.

### Vânzări și cumpărări

DE VANZARE urgent casă în str. Lahovari 41, informații tot acolo. 3217

DE VANZARE urgent casa cu locaș pentru prăvălie în Segă. Informații: Riedl, Eminescu 24-26. 3252

CASUTA cu grădina de vânzare 55.000 lei urgent. Cartierul Duca. Informații: Nasor, Spitalul Central. 3245

VAND CASA Mureșel, în apropiere Podului Aradul-Nou, Informații: N. Suciu str. Spiru Haret 9. 3247

VAND covor persian 2 1/2 + 3 1/2 și mici în stare buna. Coșbuc 15. II. 3254

VAND CASA Aradul-Nou Str. Ferdinand 49, Informații: Calea Banatului 49. 3246

VAND CASA Halmagiu, Str. Ciomgănească fostă casa lui Băicu. Informații: Calea Banatului 49, Aradul Nou. 3249

VAND LOC DE CASA Grădiște Str. Casfor 15, Informații: Aradul-Nou, Calea Banatului 49. 3249

### Lecții și meditații

DOAMNA MATASA, predă sistematic franceza, rusa, germana, engleza, admiteri — corigente — bacalaureat — conversație — CURSURI speciale pentru copii mici în limba franceză. Petofi 17. Telefon: 14-53. 3203

### Diverse

DAU COPIL de suflet de trei săptămâni. Rog adresa la ziar. 3259

**Predau local de prăvălie în plin centru cu mobilier.**  
Adresă: „Reclama” Str. Eminescu 4.

## Dr. Halász Francisc

medic dentist

a reluat consultațiile

Piata Avram Iancu 18. (3242)

## Dr. FISCHER ILONA

medic de copii, a reluat consultațiile zilnic între orele 8—9 și 15—17. Str. N. Bălcescu (f. Duca) 22. Tel. 20-73. (1309)

## Farmaciile de serviciu

Azi și în seara de Miercuri spre Joi sunt de serviciu următoarele farmacii: Hajos (Bul. Republicii), Kain (Calea M. Averescu), Wismand (Bul. Republicii), Berger (Calea Segăna).

## URANIA Repr. 3, 5, 7, și 9

Prezintă de azi!  
O comedie muzicală

## Absente nemotivate

cu Alida Valli 1250

Amedeo Nazzari, Lilia Silvi

Cinema C.F.R. Grădiște

## Lumina Parisului

un film senzațional, muzică și cântec cu

## Tino Rossi

## Cinema OMNIA Grădina Repr. 3, 5, 7, 15 și 9, 15

Azi! O poveste minunată din țara Basmelor

## Prințesa mofturoasă

## CORSO Repr. la 5, 7, și 9

Azi un nou film cehoslovac. Premiul I la festivalul dela Veneția

## Sirena

O tragedie neobișnuită de o intensitate covârșitoare. cu N. Mauerava — M. Vasova — L. Bohac

## FORUM Repr. la 5, 7 și 9

Azi, premieră.

## „Inima noastră”

Filmul dragostei, al muncii și creației

## A fost inaugurată noua cantină a fermei de Stat din Aradul-Nou

Ea a fost amenajată prin munca voluntară a salariaților agricoli

Vechea cantină a fermei de stat dela Aradul Nou devenind neincapătoare numărului de salariați agricoli din ultima vreme, aceștia au luat inițiativa amenajării unei noi cantine, într-un local mai mare. După ce s-a muncit de lamurire dela om la om între salariații agricoli dela ferma, aceștia

au căzut de acord să lucreze voluntar și noua cantină a fost inaugurată Duminică la orele 13. Este o cantină încăpătoare, cu mese și scaune noi, frumoș ornata cu portrete și lozinci. Pe masa aci, deodată, peste 40 de salariați cu membrii lor de familie. Masa se servește de trei ori pe zi, din alimentele procurate din grădina fermei, pregătindu-se mâncări consistente. Costul unei mese variază în jurul sumei de 40 lei și se ține spre reducerea acestui pret în urma înmagazinării de alimente în cantități mai mari și la prețuri mai scăzute.

Se va amenaja în curtea localului cantinei deasemeni și un teren sportiv și cele necesare practicării diferitelor ramuri sportive. Totodată se va amenaja o bibliotecă înzestrată

cu cărțile necesare dezvoltării cunoștințelor gospodărești ale un gășilor precum și cărți de lectură cu caracter progresist.

La această inaugurare au luat cuvântul, tovarășii Simandean Aurel administra-orii fermei, Moș Secrețaru PMR din plasa Aradul Nou și Gutman Iosif inspector AFSA. Aici aceștia

au scos în evidență munca de pusă în mod voluntar de angajații fermei pentru amenajarea cantinei care se inaugurează, arătând apoi însemnătatea fermelor de stat în buna și temeinica gospodărie a pământului cu mijloace mecanizate, sprijinul pe care aceste ferme îl primesc din partea Statului în mașini și unelte agricole, precum și ajutorul din partea Partidului Muncitoresc Român, pentru a putea produce, cât mai multe și mai bune produse ale școlii.

În același timp este semnalați interesele cu care sâtenii privesc mesajul și dezvoltarea acestor ferme, unde lucrările se execută în colectiv, cu mijloace mecanizate.

## Programul de radio

Miercuri 25 August

Radio România — Radio București I. 13.00: Deschiderea emisiunii. 13.02: Din cântecele muncitorilor (discuri). 13.05: Uverturi și închezări din opere (discuri). 13.25: Revista presei. 13.30: Tariful G. Calată. 14.00: Radio Jurnal. 14.25: Ora armatei. 15.13: Închiderea emisiunii, Radio România și Radio București II. 18.00: Deschiderea emisiunii, Muzică variată ușoară (discuri). 18.45: Caracol cultural. Cronica muzicii de Victor Pandelacu. Radio România. 19.00: Emisiune în limba maghiară, Radio România și

Radio București II. 19.30: Emisiune pentru tineret, Radio România și București I. 20.00: Radio Jurnal. 20.20: Posta Radio. 20.30: Mischa Starck, pian. 21.00: Pagini din Schubert (discuri). 21.30: Buletin sportiv. 21.35: Corul Radio. 22.00: Radio Jurnal. 22.30: Cântă Octav Enăgărescu (magnefon). 22.50: Cântece de Dunsevski (discuri). Radio România și Radio București II. 23: Dansuri populare (discuri). 23.30: Radio Jurnal. 23.50: Muzică populară românească (discuri). 24.00: Închiderea emisiunii.

## OGLINDA

Întreprindere de prelucrare a sticlei S'A MUTAT LA:

## BUL. LENIN 17

În localul magazinului de coloniale Färber  
Intrare și prin Bul. Republicii 57.

## Căutăm lăcătuși mecanici

## FITA-Arad

In cadrul intrecerii fulger

Tesătoria Teba a depășit norma cu 25,85 la sută

Intrecerile fulger in productie dela fabrica TEBA au luat sfarsit in seara zilei de 23 August la orele 22.

In ziarul nostru de ieri am arătat in cadrul unui reportaj, entuziasmul cu care muncitorimea s'a încadrat in aceste intreceri, arădnd totodată și rezultatele realizate in primele opt ore de lucru.

In rândurile de mai jos vom arăta rezultatele realizate de schimbul II, adică de muncitorii care au intrat in productie la orele 14 și au lucrat până la orele 22, precum și rezultatele generale.

Astfel, la tesătorie cele mai bune rezultate au fost realizate de tovarășele Merle Sofia, care a depășit norma cu 125 al sută.

Brutvo Elena cu 98 la sută, Szabó Ana cu 98 la sută, Ivanov Saveta cu 74 la sută, Hölilik Ioan cu 72,8 la sută, Schiber Franciska cu 70 la sută și în afară de acestea nu mare număr de muncitori și muncitoare au depășit norma cu 20 până la 60 la sută.

Vopșitoria de fire a realizat peste normă 60 la sută

și s'au evidențiat tovarășii Juhász Emerik și Gelber Nicolae, iar la vopșitoria de bucăți care a depășit norma tot cu 60 la sută, s'au evidențiat tovarășii Gall Ioan și Hauptmann Teodor.

Imprimeria a depășit norma cu 85 la sută.

S'au evidențiat tovarășii Tilick Anton, Gall Mihaj și Stoweker Iosif. La mașina de țesut s'a depășit norma cu 86 la sută, iar la mașina de egalizat norma a fost depășită cu 60 la sută. S'au evidențiat tov. Nagel Pavel și Liptak Iuliana. La cilindru de uscat norma a fost depășită cu 30 la sută și s'au evidențiat Pura Iuliana și Pantea Maria.

La împachetare s'a realizat 80 la sută peste normă.

La secția pregătire au fost în

RECTIFICARE. In articolul „72,64 la sută din planul de colectare este realizat” din numărul nostru de ieri, s'a strecurat o regretabilă eroare, în coloana din pagina 3-a, rândurile 15-12 de jos in sus trebuiesc citite astfel: „O s'ă hotărâre importantă luată în ședința de ieri dimineață este aceea a șarjării mecanicilor dela batoze”. Facem cuvenita rectificare.

AVIZ. Direcțiunea școlii de ucenice, aduce la cunoștința elevilor ucenice și patronilor, că biroul școlii s'a mutat din Str. V. Stroiescu Nr. 6, în Bul. Armatei Poporului Nr. 19 (în fosta clădire a Camerei de Muncă). Biroul deschis zilnic între orele 9-13. Direcțiunea.

PLUGARI pentru a veni în ajutorul agricultorilor Inspectoratul Regional A.P.S.M. Arad a hotărât să pună la dispoziția proprietarilor de pământ tractoare și pluguri corespunzătoare pentru lucrările de desmirisire, socotind în mod excepțional 600 lei pentru un lugăr de arat, iar pentru un Becar Lei una mie. Cei interesați se vor adresa Stațiunii de Mașini din Arad. Nou: 3211

frun e Buzogany Elena, Gratz Iosifina, Nikolics Elena, Safar Iolanda, Uhelszi, Sipos Rozalia și Dărgu Angela. La curățătorie tovarășele Tobias Iuliana, Goldis Sofia și Meșzaros Elena au realizat peste normă 94.5 la sută, 64.5 și 55 la sută.

Rezultatele generale se prezintă în felul următor:

Tesătoria colorată schimbul I

a depășit norma cu 16.69 la sută, schimbul II. cu 23.52 la sută tot tesătoria autوماتă schimbul I. a realizat peste normă 31.50 la sută, iar schimbul II. 33 la sută.

In urma acestor rezultate tesătorile dela TEBA in cursul zilei de Luni au realizat peste normă 25.85 la sută.

Arestaji pentru că vindeau la preț de speculă mărfurile cumpărate la Magazinul de Stat

In timp ce guvernul țării noastre se străduiește să reducă prețurile în favoarea oamenilor muncii, speculanții caută să profite de aceste reduceri. Acestia cumpără la Magazinul de Stat cantități însemnate de mărfuri textile cu scopul de a le revinde la prețuri mult mai ridicate. Faptul a fost descoperit de către direcțiunea Magazinului de Stat care a înștiințat oficiul de control economic al Chesturei Poliției Arad. Organele poliției, in cursul zilei de Marți s'au deplasat pe piața de vechituri, unde au surprins femeile Baur Paulina din Piața General Cernat 17, Crucean Lucretia din Str. Doamna Balasa și pe Fritz Avram din Piața Rădulescu, care au pus în vânzare cu 300-350 metrul de material cumpărat dela Magazinul de Stat cu 180 lei. Odată

cu ei a mai fost arestată și femeia Ștefania Căpraru din Str. Praporgescu Nr. 13, care a trimis pe piața de vechituri pânzeturile cumpărate la Magazinul de Stat.

Cu ocazia unui control inopinat, organele de control economic al Chesturei Arad, au descoperit că proprietarul fabricii de săpun „Savon” din Arad, Elovici Mayer, a prelucrat 5.848 kg. diferite grăsimi fără autorizația legală. El a fabricat săpun de toaletă, fără să imprime în săpun emblema firmei, grăsimile ce conține și greutatea. I s'au dreșat acte de dare în judecată pe baza Legii sabotajului.

A mai fost dată în judecată agenția chimică „Socorom” pentru înșelăciune în comerț, prin falsificarea produselor.

Nu numai să realizăm planul de desmirisiri dar chiar să-l depășim

Una din sarcinile imediate ale țărânimii muncitoare din județul nostru, acum, după treceri, este aceea de a face ogoare, adică a desmirisi pământurile de pe care s'a cules recolta. Trebuiesc ogorite toate terenurile arabile, care au fost cultivate cu grâu și orz de toamnă, secară, grâu și orz de primăvară, ovăz, borșeaș, planșe de nutreț recoltate, precum și cele cu leguminoase.

Până acum s'au ogorit pe județ 39.420 ha mirisiti, ceea ce, față de plan, nu reprezintă decât 24 la sută. Fără îndoială că secasta e puțin. Este puțin, pentru că timpul care mai rămâne pînă aratului pentru a face desmirisiri este foarte scurt. Toamna se apropie cu pași repezi și înșe de ne scum e nevoie a se face toate pregătirile în vederea campaniei de înșămînțări.

Deci trebuie să se facă ogorirea? Ată cum un mai arătat în ziarul nostru, pământul desmirisit acum, se menține mai bine umed, nu distruge dela rădăcină buruienile, iar pînă rămăe după ogoră pu' rășește și îngrășă pământul. Toate acestea ridică producțiunea la hectar cu 30-50 la sută.

Acțiunea în județul nostru nu trebuie să se facă mai târziu de

15 cm. și nici mai mică de 10 cm.

Exemplele pe care ni le oferă jermenele de Stat trebuie să preocupă țărânimia muncitoare, să urmărească desfășurarea muncii la jermenele AFSM și să facă la fel. De exemplu, „Descătușarea” din Zăbrani a ogorit pînă acum peste 120 hectare și continuă să desmirisească. O parte din tractoare sunt folosite la arătură și restul la batoze.

Comitetele agricole gospodărești și organele agricole din satele noastre au sarcina de a trece la o teraciniță muncă de lămurire și mobilizare a tuturor forțelor de oameni, ateleje, tractoare, etc. -- pentru realizarea planului de desmirisiri. Aceste organe vor primi în sprijin neprețuit din partea organizațiilor Partidului Muncitoresc Român și Frontul Plugurilor. Țărânimia muncitoare trebuie să se străduiească să ca poare în ca exemplu eforturile oamenilor muncii din fabrici și uzine care, zi de zi, cămărmăne de cămărmănească lucră de lună nu numai că realizează în întrecere planul de muncă fixat, dar chiar îl depășesc cu importante procente. Și tot așa trebuie să facă și țărânimia muncitoare: nu numai să realizeze planul de desmirisiri, dar chiar să-l depășească.

Cinema

„Inima noastră” (Forum)

Filmul sovietic: „Inima noastră” prezintă o frântură din viața și realizările constructorilor de avioane și a aviatorilor sovietici, care își pun știința și cunoștințele în slujba patriei, pentru propășirea marelui Stat sovietic.

Chiar în timpul marelui războiu pentru apărarea Patriei, în cele mai grele perioade ale luptelor, oamenii de știință sovietici și-au continuat lucrările pentru construirea unor mașini și aparate, care să ducă mai departe progresul tehnicii, pentru binele celor ce muncesc.

Avionul hipermodern: „Fulger”, a cărui construcție a început în timpul războiului, este terminat. Constructorul Cozarov, realizatorul avionului și eroul luptelor aeriene, Samohin pilotează cu ocazia zborului de încercare a avionului. Succesul întrece orice închipuire. Rămânând în aer 20 de minute, avionul se ridică la înălțimea de peste 15.000 metri și aboară cu o viteză de 1260 km. pe oră, întrecând în viteză sunetul. Cu acest avion, cei mai buni piloti sovietici pornesc să facă ocolul pământului.

Oamenii sovietici nu se gândesc numai la prezent, dar construiesc neîncetat pentru viitor, privesc înainte, spre căile luminoase ale societății comuniste.

Acțiunea filmului este presărată de momente dramatice, fiind totodată străbătută și de un suflu liric datorită dragostei tinerei dansatoare Olga, care trebuie să se hotărască să-l urmeze pe constructor sau pe pilot.

Fotografiile artistice, varietatea tablourilor, dinamismul acțiunii, jocul natural al artiștilor, măresc valoarea filmului, captivant până la sfârșit.

A fost împiedicată evadarea a doi infractori dela Parchet

In cursul zilei de ieri organele Biroului judiciar au arestat pe spărgătorii recidiviști Horvath Alexandru și Csepel Iuliu, ambii din Arad. In cursul cercetărilor s'a dovedit că nu de mult au fost eliberați din Penitenciar în mod condițional și de atunci au săvârșit noi infracțiuni. După terminarea cercetărilor, Marți maine de amiază spărgătorii au fost deferiți Parchetului. In timp ce au fost închisi într'un birou, în vederea internării lor în Penitenciar, ei au reușit să evadeze prin spargerea zăvorului. Gardianul Cilan i-a observat fugind pe Malul Muresului, i-a somat și pentru că nu s'au oprit pînă în apropierea Uzinei electrice, a tras de două ori în aer și al treilea cartuș a nimerit în spate pe Csepel, care a fost transportat la spital în stare gravă. Horvath s'a predat.

## Invățători trecuți la dispoziția Ministerului

Pentru o justă repartizare a posturilor de învățământul preșcolar și elementar, următorii membri ai Corpului didactic din orașul și județul Arad, trec pe data de 1 Septembrie la dispoziția ministerului, fiind obligați să ceară detașarea în posturile ce vor fi publicate vacante.

Conducătoare: Halmagean Florica, Ardeu Georgina, Niculescu Melania, Aconitu Ecaterina, Pecican Elena.

Invățători: Dogaru Eugenia, Ana Filip, Campeanu Stela, Ștefănescu Ion, Suluțiu Ioan, Ponta Romulus, Drig Ghizela, Ciorgaru Gabriela, Talpeș Ecaterina, Dinca Zorile, Stăveru Maria, Frunză Elena, Frunză Ioan, Istrate C. tin, Faur Iuliu, Varticu Ioan, Avram Felicia, Teodorescu Maria, Calugaru Ana, Stănescu Gavril, Constantinescu Alexandru, Balaban Demetra, Tanase Alfonso, Faur Aurelia, Voghel Natalia, Hopena Florica, Iuga Elisabeta, Savate Iulia, Motiu Silvia, Rusu Aurelia, Givulescu Victoria, Sulea Nicolae, Iacob Constantin, Popescu Letitia, Chelu Teodosia, Diaconu Gh. Diaconu Ana, Iancu Jenica, Hancu Lucretia, Iacob Dorina, Raduta Petre, Burșasu Cornelia, Balănescu Henrieta, Jelecuteanu Teodor, Părvu Olivia, Gărbu Minodora, Tulescu Ioana, Iov Maria, Dragalina Dumitru, Boureanu C., Baboșea D. tr. Costea Ecaterina, Mladin Perșda, Zaina Silvia, Suvacu Varvara, Preța Elena, Pesel Stefan, Gligor Ioan, Ciurea Aurel, Bogdan Gavril, Covaicic Andrei, Sidorescu Stana, Pascuta Marin, Jireghie Tatiana, Mesler C. tin, Puschik Maria, Crănic Valentina, Caruntu Elena, Popa Vasile, Nasădeanu N., Tretatov Chira, Marian Aurel, Gemețnic Aspania, Chirodea Crăciun, Chiroiu Maria, Siciovan Nicolae, Mergovan Maria, Chepetean Ioan, Cadea Elena, Redis Livia, Neamtu G., Lungu C. tin, Lungu Florica, Doru Cleopatra, Motica Traian, Gancea Traian, Moș Eugen, Baul Paraschiva, Lazărescu Sofia, Sirban Traian, Siladi Florica, Bulai Maria, Veșea Maria, Arboreanu Eusebia, Munteanu D. tr., Munteanu Maria, Bradin Maria, Dachi Victoria, Stolca Nicu, Paide Nicolae, Halmageanu Florica, Popovici Vladimir, Borcoman Miron, Tugui Elena, Popa Ioan, Ruicu Sofia, Cojoi Elena, Halmageanu Ana, Ioachimciuc Vladimir, Tatan Ana, Gugu Ioan, Bijan Corneliu, Bogdan Ioan, Dedulea Nicolae, Voinarvici Ecat, Neda Elena, Marinaș Gh., Hotaran Elisabeta, Jurcan Petre, Ghebeș Livia, Bădai Melania, Popescu C. tin, Manghera Vasile, Petrescu Galina, Valceanu Galina, Ruiu Elisabeta, Prahnișchi Sergiu, Pop Vasile, Codreanu Paulina, Trifan Ioan, Zdratu D. Gurău Magdalena, Cojocaru Daria, Condurache Aristita, Zorici Lucia, Pricon Eufrosina, Cismileanu A., Bej Angela, Dinca Oprica, Marcu Gh., Roșca Ioan, Roșca Laris, Tat D., Covaceanu Ioan, Siciovan C., Moldovan T., Gubici Eugenia, Gubici Ioan, Pecican Traian, Jucu St. Daraban Pavel, Ghidibeca Elena, Mnerie D., Serna Pavel, Tamas C., Catana Ilie, Tarus Elena, Mager Petru, Păcurariu Terica, Zora Stefan, Stepan Stefan, Burlacu Irina, Homescu Georgina, Ștefănescu Ser

## Batorită recoltei bogate și bunul mers al colectărilor

# S'a început la Arad distribuirea pâinii integrale la 28 lei kg. fără restricții și fără bon din cartela de alimente

Pentru executarea hotărârii Consiliului de Miniștri de a se fabrica și a se vinde pâine albă și pâine neagră din cota liberă de grâu, la prețuri reduse, Direcțiunea comercială județeană Arad a luat măsuri pentru distribuirea cotelor de făină necesară brutărilor. În cursul zilei de ieri, la o serie de centre de distribuție a apărut pâinea neagră cu prețul de 28 lei kilogramul, care a fost servită fără restricții și fără cartelă. În cursul zilei de Marți, Direcțiunea comercială județeană a fixat centrele pentru distribuția pâinii libere, precum și brutării care sunt îndreptățite a fabrica pâine din cota liberă de grâu. Astfel, orașul a fost împărțit în 10 sectoare.

Sectorul I aparțin Bujacul și Gaiul care vor primi zilnic 800 kilograme de pâine din cota liberă, fabricată de Cooperativa muncitorilor brutari. În sectoarele susmențite vor primi pâine următoarele centre de distribuție: Filiala Indagrară, Paphazi Maria, Farkas Adalbert, Farkas Leopold, Alexandru Maria și Deutsch Laura.

Sectorul II este limitat pentru fabrica ITA și cartierul Segă. Centrele mai jos notate vor fi aprovizionate de Cooperativa muncitorilor brutari în total cu 2.000 kg.

pâine: filiala ITA., Varga Stefan, Turak Ioșif, Ristea Ioan, Lăpușca Gheorghe, Ardelean Livia, Pașca Gheorghe, Blaj Cornelia, Cerniczki Alexandru.

În sectorul III este înglobată fabrica Astra cu 800 kg. pâine fabricată de Cooperativa muncitorilor brutari.

Sectorul IV este format din cartierul Grădiște unde vor primi pâine dela Cooperativa muncitorilor brutari următoarele centre de distribuție: filiala Solidaritatea, Cziester Adalbert, Doznanov Gheorghe, Szmolár Mihai și Zanta Maria. Cartierul Grădiște va primi zilnic 800 kilograme de pâine din cota liberă.

În sectorul V este înglobat cartierul Micălaca, care va fi deservit cu pâine fabricată de brutăria naționalizată fostă Grusinski, zilnic cu o cantitate de 1.000 kg. pâine distribuită prin următoarele centre: filiala Cooperativei Solidaritatea, Krausz Gavril, Bojanu Vasile, Bodea Ana, Hegedus Ioșif și Cooperativa „Micălăceana”.

În sectorul VI este înglobat teritoriul între gara CFR. până la Primăria Municipiului pe care îl aprovizionează Cooperativa muncitorilor brutari zilnic cu 6.000 kg. de pâine prin următoarele centre de distribuție: filiala Cooperativei

Solidaritatea, Kaufmann Andrei, Farkas Ioșif, Reiser Emeric, Bojeiovski Ioan, Rosenstern Emeric, Baumann Ladislau, Scheer Maximilian, Marmorstein N., Grünblatt Emeric, Lasici Ioan, Fodoreanu Tiberiu, Kovacs Maximilian, Juhasz Gavril, Dingfelder Geza, Schreiber Emeric, Kiss Alexandru, Huxic Vasile, Grosav Ioșif, Marton Alexandru, Leuchtmann Eugena și Markus Arcadie.

Sectorul VII cuprinde teritoriul dela Primărie până la Piața Avram Iancu, care va fi deservit cu pâine de către brutăria naționalizată fostă Gottesfeld, prin centrele de distribuție: Cooperativa Solidaritatea, Berchi Ioșif, Atlantica, Horvath N., Katena Ludovic, Piti Petru, Kramer Francisc, Margittai Ladislau, Neulander Francisc, Szücs Francisc, Avram Gheorghe, Creșu Gheorghe, Schwartzberger Hugo, Leskovits Hugo, Cooperativa Voluntarilor, Isai Ioan, Iritz Ștefan, Bergmann Jacob, Karmiol Emeric, Zukker Ioșif, Ișvi Alexandru, Pop Aurel, Eberhardt Ioșif și Markus Maximilian. Sectorul acesta va primi zilnic 6.000 kg. pâine.

Sectorul VIII este limitat la Fabrica de zahăr care va primi pâine dela brutăria naționalizată fostă Weisz Siegfried, prin filiala Solidaritatea și prin centrele de distribuție: Mayer Rozalia, Morvai Pavel, Eberlein Ioșif, Weinberger Zoltan, Markovits N., Merksammer Dideriu, Rotter Margareta, Szücs Francisc, Lőcs Francisc, Widerer Carol și Szőke Ștefan. Aci se vor repartiza zilnic 2.000 kg. pâine.

Sectorul Nr. IX cuprinde cartierul Pârncava care va fi deservit de Cooperativa muncitorilor brutari, prin filiala Cooperativei Solidaritatea, Halic Ștefan, Sipos Gheorghe, Kling Luiza, Barna Nicolae, Grallert Gheza, Kohut Arcadie, Weisz Viorica, Mittelmann Alexandru, Salamon Ella, Müller Frimus, Klaity Milivoi, Krexner Emilia, Nasits Ecaterina, Spayur Andrei și Tas Gheorghe zilnic cu 3.000 kg. pâine.

Anadu-Non, Mureșului și Sebeșului sunt înglobate în sectorul X. Aci vor fi repartizate zilnic 1.500 kg. pâine fabricată de brutăria naționalizată fostă Tits. Distribuția pâinii se face prin filiala Cooperativei Solidaritatea și prin centrele de distribuție: Anghel Ștefan, Blum Elena, Hodoșan Maria, Nicolae Gheorghe, Tufan et. Co., Covaci Roza, Covaci Gheorghe, Știrbu Luca, Cooperativa Albina și Lin Alexandru.

Incepând cu ziua de azi se va fabrica pâine albă de 400 grame cu 30 lei bucata și pâine neagră în greutate de 500 grame cu prețul de 14 lei. Pâine din cota liberă de grâu nu au dreptul să fabrică decât brutăriile sus menționate. În prețurile de mai sus este înglobat și beneficiul brutarului și al revânzătorilor.

## Reducerea prețului sării

BUCUREȘTI. (Agerpres). În baza deciziei Consiliului de Miniștri, la propunerea departamentului finanțelor, prețurile la sare au suferit următoarele scăderi: sare pentru Incoop, bulgări, dela 5.50 lei la 4.50 lei kgr.; măcinaș dela 5.90 lei la

4.90 lei kgr.; măcinată odată, dela 5.90 lei la 4.90 lei kgr.

Sare distribuită loco depozit; bulgări dela 6 lei la 5 lei kgr.; măcinată, dela 6.50 lei la 5.50 lei kgr.; măcinată odată, dela 6.50 la 5.50 kgr. Noile prețuri au intrat în vigoare de ieri.

## Un nou transport de foști prizonieri în U.R.S.S. s'a întors în țară

BUCUREȘTI. (Agerpres). Luni 23 August, orele 20.10 a sosit în gara Socola un tren compus din 52 vagoane cu 1.320 foști prizonieri în URSS, dintre care 16 ofițeri, 19 subofițeri și 1.285 trupă. Transportul a fost dirijat spre Focșani, unde, după îndeplinirea formalităților, foști prizonieri sunt îndreptați spre căminele lor.

— UNSR-ul comunică absolvenților de liceu care doresc să urmeze facultățile, că și ei trebuie să completeze fișele economice care se înaintează până la 10 Septembrie la oficiile universitare. Informații la UNSR. — Comitetul.

giu, Homescu Vasile, Amar Ioana, Ciurea Tamara, Loghin Gabriel, Cercelam Cornelia, Dârlea Avram, Gherase D. tr., Dabița St., Negrețiu Maria, Verșan Gh., Badiu A., Balta N., Babi Olimpia, Beșea D., Auceanu Elena, Stancu Florea, Bogdan Ecaterina, Tascu Maria, Iri-

## Important pentru comercianți

Federala județului Arad, face cunoscut pe această cale tuturor comercianților că se pot prezenta la această federală pentru a ridica contra cost mărfurile de care au nevoie.

— RIDICARE DE MONUMENT Brigadierul erou, studentul în medicină Robert Krausz, va avea ridicarea monumentului, Joi 26 August a. c. la ora 11.30 în cimitirul evreesc vechi. 3251

— ANUNȚ. Crucea Roșie Română filiala Arad, anunță părintii copiilor trimiși la colonia de vară dela Săvârșin că, pe data de 23 August la ora 8.30 dimineața vor sosi acasă. Părintii sunt rugați a se prezenta la gară pentru primirea lor. Comitetul.

meșcu Silvia, Dinulescu Ana, Goceanu Valentina, Rusu Traian, Barbara Aldra, Beg Sofia, Slagneanu Ioan, Mare Ghizela, Dubenschi Octavian, Tomuș Maria, Rozvan Maria, Luca Alexandru, Pop Felicia, Gurban Ioan, Teodorescu Aurel, Gherasim Raisa.

Sub Iozinca:

# „Mai multe și mai eficiente lemne de foc și de construcții poporului muncitor din R. P. R.

a fost sărbătorită în pădure ziua de 23 August de către muncitorii lemn - forestieri din Bocsig și Beliu

„Eri a fost încă bucați. Azi zboră cu noi în pădure” — spune plin de mândrie tov. Brândas, secretarul Sindicatului Lemn-forestier din Bocsig. Se referă la locomotiva mică de cale ferată și viciu reparat în atelierul fostei firme „Bihoreana” fabrică de cherestea. Este prima locomotivă esită de aci din reparație generală, executată în parte prin muncă voluntară în cinstea zilei de 23 August 1948. E vopsită în roșie și o tablă de alamă de pe bot îi poartă numele: „23 August 1948”.

## SERBAREA DIN PADURE SI UN RAPORT DE REALIZARI

Serbarea are loc în pădure, în locul de muncă. A fost improvizată o scenă de pe care a vorbit secretarul organizației de plasă P.M.R. Beliu, tov. Cădel și pe urmă delegatul Consiliului Sindical Județean din Arad:

„Dacă s’au putut obține noi reduceri de tarife și de prețuri și deci o ridicare a puterii de cumpărare a salariaților, se datorăm acelei munci încordate și productive pe care au depus muncitorii din țere întreagă, din din industrie, din păduri și de pe ogure în condițiile democrației populare. Din acest efort depus în comun eu avut parte și muncitorii lemn-forestieri din Bocsig și Beliu, cu rezultate frumoase”.

La datele de producție dela 1 Sept. 1947 — 1 Sept. 1948, expuse în această serbare de către ing. Iogulescu: programele de producție au fost realizate în următoarele proporții: lemne de foc 124 la sută, busteni 160 la sută, traverse CFR. 270 la sută, cherestea 237 la sută, iar în afară de program s’au mai produs traverse de cale ferată și viciu 13.000 bucăți. Aceste sunt rezultate bune unui an de muncă încredințată. În condiții grele de muncă, de mîl te ori în ploaie fără adăpost și zăpadă până în genunchi.

Pentru această Ocolul Silvic Beliu a fost citat pe loc.

## PREMIERA CELOR EVIDENȚIATE ÎN MUNCA

Pentru priceperea, sârguința și devotamentul cu care au muncit tovarășii pentru a respecta angajamentul de a face reparația generală și punerea în funcțiune pe ziua de 23 August a locomotivii, au fost premiați următorii: tov. Purza Vichente, Naip Iosif, Vărădi Carol și Müller Conrad.

## UN ACT DE EROISM

În aplaudete frumoase a tovarășilor lui, a fost evidențiat tov. Banda Gheorghe, șef de echipă pentru următorul fapt de eroism și spirit de sacrificiu: Două vagoane încărcate cu lemne, dintr-o întâmplare nefericită au fost scăpate și au pornit într-o viteză nebună și tot creștînd, înspre vale. Frânării neputîndu-le opri au sărit de pe ele. Tov. Banda lucrînd pe linie, observă că se apropie de el aceste va-

gioane abandonate, a sărit pe ele, reușind să le oprească cu 50 metri înaintea unei locomotive ce se apropia din direcția opusă. Astfel tov. Banda a salvat pe mecanicul și focistul locomotivei dela o catastrofa și locomotiva dela o distrugere completă. Pentru acest fapt de eroism în muncă, dînsul a fost premiat de către Minister.

Festivitatea de 23 August a fost urmată de un reușit program artistic, dat de către sindicat și organizat de tov. subinginer Unea, după care s’a încins nora. Tovarășii muncitori din Bocsig și Beliu au încheiat această entuziastă manifestare cu angajamentul de a lucra cu răvnă și mai mare pentru a da mai multe și mai eficiente lemne de foc și de construcții oamenilor muncii și industriei noastre spre clădirea și dezvoltarea Republicii noastre Populare, înspre socialism.

HOLLENDER IOAN

## Intrecere între batozele din Aradul-Nou în cinstea zilei de 23 August

În cinstea zilei de 23 August, oamenii muncii dela cele 3 batoze, care sunt în funcțiune la Aradul-Nou, s’au luat la întrecere. Batoza Nr. 1, condusă de mecanicul Zdrîtan și delegatul Veronea E., în timp de 6 ore a trecut 12.900 kgr. la oră 2150 kgr., batoza Nr. 2, condusă de mecanicul Albejar Francisc și delegatul Dumitrescu în timp de 9 ore a trecut 14.527 kgr., la oră 1614 kgr. iar batoza Nr. 3 a mecanicului Hartman I. și delegatului Lapei a trecut în 12 ore 14.625 kgr., la oră 1218 kgr.

Astfel batoza Nr. 1 a eșit prima la oră și ar fi câștigat și la timp, precum și la cantitate, dacă nu s’ar fi defectat. Batoza Nr. 3 pe lângă că a avut cel mai mult timp lucrat, s’a evidențiat și prin felul cum a fost ornamentată.

După întrecere, personalul dela batoze a venit în curtea Sectorului PMR. din Aradul-Nou, unde se a-

flau adunați circa 1500 de cetățeni din Aradul-Nou, Mureșel și comuna Sănicolaul Mic, ca să asiste la serbarea organizată în cinstea zilei de 23 August.

În mijlocul entuziasmului general al celor prezenți, după cuvîntul de introducere al tov. Moș Petru, secretarul org. de plasă PMR., a luat cuvîntul deputatul Suciu Teodor, care într-o amplă cuvîntare a vorbit despre însemnătatea zilei de 23 August.

După cuvîntare, publicul a trecut în sala restaurantului Micloș, unde s’a desfășurat un bogat program artistic, prezentat de nemiștii și nemiștele dela Căminul de tineret și Căminul de neenice din Arad, echipa UAER., echipele de dansuri ITA., C.D.E., UNSR și grupul artistic al Armatei.

NEMES TRAIAN  
coresp. Sănicolaul-Mic

## Treerișul trebuie terminat până la 15 Septembrie

— Toată atenția pentru grăbirea desmirștirilor și transporturilor de cereale colectate —

Comisiunea de Stat pentru colectarea cerealelor s’a întînit sub președinția tov. Stelian Tănăsescu, ministru adjunct al Afacerilor Interne. În prima parte a ședinței, membrii Comisiunii și delegațiile speciale de control au făcut expuneri asupra situației colectării.

Din expunerile tuturor celor cari au fost pe teren, reiese că operațiunile colectării se desfășoară pe baza instrucțiunilor și îndrumărilor Comisiunii de Stat, majoritatea comisiunilor județene de plasă și comunități urmînd linia politică justă trasată de regimul nostru democratic colectivilor de cereale.

Din nou s’a evidențiat în mod deosebit munca plină de abnegație a îndrumătorilor Partidului Muncitoresc Român și bunele rezultate pe cari le dau delegații dela batoze.

Membrii Comisiunii și delegațiile

speciale au relevat deasemenea perfectă coordonare a muncii organelor administrative și politice, precum și ajutorul frătesc dat colectivilor de muncitori dela orașe și sîndicatele de salariați agricoli.

Pentru bună organizare au fost citate județele Rădăuți, Sibiu, Odorhei și Târnava-Mică. În județele Buzău și Vâlcea — unde comisiunile de colectare n’au respectat întocmai instrucțiunile Comisiunii de Stat — au fost luate măsuri de îndreptare.

A doua parte a ședinței Comisiunii de Stat a consacrat-o discutării constantelor de pe teren hotărînd o seamă de măsuri ce privesc în general

impulsivitatea treerișului, transportării cerealelor colectate și desmirștirilor.

## Revizuirea pensionarilor publici

Comisia județeană de revizuire a pensionarilor publici de pe lângă Tribunalul Arad, citează pe următorii pensionari pentru ziua de 25 August a. e. orele 11:

- Crispai Mihai (Str. Ioan Calvis 9), Iedlicska Ioan (Cal. Aurel Vlaicu 63), Popa Ana (Str. Rusea Știrianu 25), Roșaru Iosif (Str. Pompei 3), Hoffer Coloman (Str. Aprodul Parice 30), Mircu Ghizela (Str. Cantacuzino 61), Ștevilă Iacob (Str. Tiberiu 4), Popescu Constantin (Str. Fiului 13), Mișuța Agneta (Str. Oituz 28 b), Lazăr Ioan (Str. Radu dela Afumași 20), Tinca Ioan (Str. Ep. Gr. Coma 46), Ișta Margareta (Str. Cloșca 15), Supariu Anton (Str. Mățășari 7), Ban Ghizela (Str. Cornel Lencușia 17), Novac Petru (Str. D. Bălașa 140), Chira Traian (Cal. Aurel Vlaicu 137), Ștefan Emilia (Str. Dr. Rafiu 1), Constantinescu Dumitru (Str. M. Eminescu 46), Pico Ioan (Str. Maria Ghendi 1-3), Paima Ecaterina (Str. Episcopiei 27), Mania Elisabeta (Str. Barilău 2), Tancu Maria (Str. Minervei 12), Bătrîn Carolina (Strada Gen. Praporgescu 5), Hođi Alois (Bul. Republicii 24-27), Pop Iosif (Str. Gh. Ionescu 4), Pîlcu Iosif (Str. Filipescu 24), Breban Pavel (Str. Brăncoveanu 87), Ciobanu Dumitru (Str. A. Purice 22), Moldovan Traian (Str. T. Ciocota 24), Constantinescu Irina (Str. 6 Martie 11), Ghița Victor (Str. R. Velicu 7), Zovan Albert (Str. Ghița Birta 36), Marta Gheorghe (Str. Cloșca 12), Racovița Constantin (Str. Ep. Gh. Coma 12), Bulzan Maria (Str. Scoalei 20), Faur Florica (Str. Barilău 22), Sabău Ioan (Str. Ghița Birta 12 a.), Madac Iuliana (Str. Grivița 31 a), Posta Emilia (Str. 1 Decembrie 10).

Citiți și răspunșiți ziarul „Satrionu”

pe de terminarea treerișului, în județele respective de batoze. Comisiunile de colectare vor înlocui în toate părțile fără întîrziere planurile de transport cerealelor dela oraș la câmp și vor dispune încredințarea tuturor atelașelor disponibile pentru desmirștiri, tot după un plan, înlocuind cu concursul organelor Ministerului Agriculturii.

Deasemenea, unitățile CFR, din întreaga țară vor trebui să mărească neîntrerupt volumul transporturilor, spre a descongestia magazii „Romtecar”.

Comisiunea de Stat pentru colectarea cerealelor a dat ca sarcină tuturor comisiunilor județene, de plasă și comunități

intensificarea la maximum a treerișului, în așa fel, încît până la 15 Septembrie a. e. colectarea cerealelor să încheie.

## SITUAȚIA INTERNAȚIONALĂ

# Generalissimul I. V. Stalin a primit în audiență pe ambasadorii St. Unite și Franței și pe reprezentantul personal al d-lui Bevin

MOSCOVA. — TASS transmite:

La 23 August, Președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., I. V. STALIN, a primit pe ambasadorul Statelor Unite Smith, ambasadorul Franței Chaigneau și Roberts, reprezentantul personal al ministrului de Externe al Marelui Britanii, Bevin.

La recepție a participat și ministrul Afacerilor Străine al URSS V. M. Molotov.

## Nouii succese ale armatei democratice grecești

BELGRAD. — Postul de radio „Grecia Liberă” anunță că în Pindul de Nord, unitățile armatei democratice au contraatacat forțele monarho-fasciste, cucerind pozițiile lor fortificate depe înălțimile Alevit.

După un puternic baraj de artilerie, unități ale armatei democratice au atacat cu succes forțele monarho-fasciste în direcția Voța Alevit.

În sectorul Haros și Irgosa-Kotiris, unități ale armatei democratice au pornit operațiuni ofensive de mare amploare. În sectorul Gramos, monarho-fasciștii au pierdut 80 de morți și răniți într-o singură zi.

**MONARHO-FASCISTI  
GRECI VIOLEAZĂ FRONȚELE ALBANIEI**

Tirana. — Kapo, ministrul de externe adjunct al Albaniei, a trimis secretarului general al Organizației Națiunilor Unite o telegramă de protest împotriva actelor de provocare săvârșite de guvernul de la Atena față de Albania.

Medagiul declară, că forțele armate ale guvernului de la Atena continuă să violeze suveranitatea națională a Republicii Populare Albaneze.

Telegrama citează numai cinci cazuri de violare a frontierei albaneze între 1 și 12 August, subliniind însă că lista completă a violărilor din frontieră a fost trimisă secretarului Organizației Națiunilor Unite prin poștă.

**20.000 MEMBRII AI SINDICATELOR GRECEȘTI SE AFLĂ ÎN LAGARE ȘI ÎNCHISORI**

Praga. — Fruntașul sindicalist grec, Apostolos Grotos, a acordat ziarului „Pace” un interview, în cuprinsul căruia a declarat,

că 70 la suta dintre muncitorii greci nu au de lucru și nu primesc nici ajutor, nici asistență medicală. Americanii, a spus d-l, au invadat Grecia cu produsele lor.

Din cauza aceasta, industria greacă stagnează. Puterea de cumpărare a salariilor este foarte redusă. Chiar funcționarii publici ai guvernului monarho-fascist, cari iau parte acum la grevele populației muncitoare, cer un standard de viață mai ridicat.

20.000 membri ai sindicatelor a declarat dl. Grotos, se află în prezent în închisori sau deportați în lagăre.

**PRETURILE DIN FRANȚA SUNT ÎN ÎNCONTINUA CREȘTERE**

Paris. — Deplina putere acordată ministrului de finanțe Reynaud, la ordinul imperialiștilor americani

pentru soluționarea crizei economice din Franța nu oferă posibilitatea guvernului francez de a opri urcarea prețurilor.

Cincisusur paranduzii Comunisti „Humanite” arată cu date statistice că, în decurs de câteva zile prețul carni s'a urcat dela 15 franci la 48 franci și deasupra sunt înregistrate mari salturi de prețuri la ouă, pasări, zarzavaturi, lapte etc.

**DUPĂ 1 SEPTEMBRIE  
BRITANICII NU MAI JUDE-  
CA CRIMINALI DE RĂZ-  
BOI NAZISTI**

Varșovia. — Guvernul Polonez a trimis comandamentului suprem al trupelor de ocupație britanice din Germania o notă de protest prin care scoate în evidență faptul că, trupele ocupante britanice nu

numai că dau azil criminalilor de război dar le dau posibilitate de a se sustrage de sub răspundere.

Nota poloneză arată noua măsură a comandamentului britanic care prevede că, începând dela 1 Septembrie 1948, nici nu vor mai lua în considerare vre-o cerere pentru extradarea criminalilor de război refugiați în Germania de Vest motivând aceasta cu concepția caracteristică imperialiștilor și anume că timpul petrecut dela săvârșirea crimelor în numele lui Hitler și Himmler a absolvit pe criminalii de război de orice pedeapsă.

Nota de protest a guvernului polonez accentuează că criminalii de război au devenit oameni de încredere ai comandamentului de ocupație britanică.

## Podul de la Zărand construit de o echipă de muncitori de la Astra a fost dat circulației

(Urmare din pag. 1-a)

### Ne-am îndeplinit angajamentul

„Cu toate greutatele întâmpinate în muncă — ne spune tovarășul Drecin Ioan, conducătorul lucrărilor de la Zărand — din lipsa materialului fieros, din lipsa de brațe de muncă, am ținut ca angajamentul luat să-l ducem la îndeplinire și în ziua de 23 August podul să fie dat circulației spre bucuria sătenilor. Am primit un sprijin real din partea țărânilor muncitoare, din rândurile căreia trebuie să evidențiez pe țărânii Curta Gh., Curta Ioan, Varga Teodor, Stepan Gligor, Stepan Simion. La fel s'a evidențiat și medicul veterinar Bejan Alex”.

Și într'adevăr, angajamentul a fost dus la îndeplinire și prin

### Podul a fost dat circulației

Podul de la Zărand a fost dat circulației în ziua de Duminică 22 August într-un cadru sărbătoresc. Au participat sătenii din comunele din jur, muncitorii de la Astra care au efectuat lucrările, reprezentanții Partidului Muncitoresc Român atât ai organizației județene, cât și ai organizațiilor din comune, reprezentanții Prefecturii și autorităților comunale.

Au vorbit cu această ocazie tov. Gluvacov Milan membru în biroul organizației județene PMR., Drecin Ioan conducătorul santierului, Istrate Fulvii subprefectul județului Arad și Putici N. pretorul plasei Sântana.

Tov. Gluvacov, după ce a insistat asupra importanței zilei de 23 August pentru poporul român și pen-

munca unită, prin eforturile comune ale oamenilor muncii dela oraș și dela sate, lucrările de construcție a podului de la Zărand de peste Crișul Alb au fost terminate înainte de 23 August.

Podul are o lungime de 121 de metri și 12 metri înălțime dela nivelul apei. A fost construit pe o lungime de 66 metri și reparat pe cealaltă porțiune. Echipa de muncitori de la Astra a depus o muncă voluntară și gratuită de 800 de ore peste timpul normal de lucru de 8 ore la zi, precum și în Duminică, lucrând câte 6 ore pe Duminică.

tru naționalitățile conlocuitoare, a scos în evidență

„hotărârea clasei muncitoare de a ține legăturile de alianță cu țărâna muncitoare, de a ajuta țărâna muncitoare în toate cazurile pentru că împreună, sub steagul de luptă al Partidului de avangardă al clasei muncitoare să mergem înainte spre noi realizări, spre noi cuceriri spre folosul poporului muncitor”.

Bucuria țărânilor, când au văzut podul terminat a fost profundă. Ei și-au manifestat solidaritatea față de clasa muncitoare, față de Partidul de avangardă al proletariatului, care luptă pentru mai binele celor ce muncesc.

## Informații

— SE ADUCE LA CUNOSTINTA TUTUROR ABSOLVENTILOR DE LICEU, cari doresc să urmeze la școli superioare, că la clubul Nr. 2 UAER dela Liceul Comercial de fete, SE TIN cursuri de pregătire pentru examen de admitere la diferite facultăți. **PENTRU MEDICINA:** Cursurile se țin zilnic între orele 7—9. Se va preda: zoologie, biologie, chimie, anatomie, fiziologie și fizică. **PENTRU POLITEHNICA:** Cursurile se țin zilnic între orele 18—20. Se va preda: algebră, trigonometrie, chimie, organică, anorganică. Cursurile vor fi predate gratuit de către studenții dela facultăți și politehnice. Resortul cultural U. A. E. R.

— COMUNICAT. În conformitate cu ord. Nr. 4918—1948 a Ministerului Artelor și Informațiilor Direcția Literară, se aduce la cunoștință următoarele: Vânzarea cărților și în genere a tuturor imprimaturilor nu se poate face decât prin librării și anticării cu sediul legal sau de către organizațiile polițiene, sindicale, profesionale sau culturale autorizate. Difuzarea cărților din casă în casă, pe străzi sau în piețe publice nu se poate face decât pe baza unei autorizații speciale a Ministerului Artelor și Informațiilor. Cei ce nu se vor conforma instrucțiunilor de mai sus, vor suferi rigorile legii. Consilier cultural: Adam Simion.

— SINDICATUL SANITAR AL RAD aduce la cunoștință personalului medical, sanitar auxiliar, și de ocrotire, farmaciștilor, dentiștilor și orice categorie de personal sanitar care nu au făcut recensământul sanitar, că se prezintă în zilele de 25 și 26 August a. c. în localul Sindicatului Sanitar, unde va funcționa un birou de recensământ, pentru toți acei cari din diferite motive nu au putut fi recensați la timpul său.

## Telegrama trimisă Generalissimului I. V. Stalin

(Urmare din pag. 1-a)

Socialiste Sovietice și personal din partea Domniei-Voastră.

Poporul nostru, având în frunte clasa muncitoare, strâns aliată cu țărâna muncitoare, și încordează acum forțele pentru a construi temelile orânduirii socialiste.

Ei urmăresc cu admirație mărșălașii a Uniunii Sovietice, iar luminos al omenirii progresiste.

Angajat în munca creatoare, poporul nostru este vital interesat în asigurarea unei păci durabile. Deaceia el participă cu hotărâre la lupta pentru o pace trainică, împotriva imperialismului asupritor de popoare și alături de război, luptă dusă de marele front al păcii, în frunte cu Uniunea Sovietică.

Trăiască Uniunea Sovietică — reazimul democrației, progresului și al păcii!

Trăiască în veci prietenia între Uniunea Sovietică și Republica Populară Română!

Trăiască genialul învățător și conducător al oamenilor muncii din întreaga lume — Iosif Vizerionovici Stalin!